

AF 75mm F1.8 X

AF

사용설명서
Instruction Manual
取扱説明書
Manual d'Instructions
Παράρτημα 1
Инструкция обьекта

Bedienungsanleitung
Manual de instrucciones
Manuale d'uso
Manual d'Instructions
Οδηγός χειρισμού
Буденінгсінструкція

Vor der Verwendung

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch diese Bedienungsanleitung und machen Sie sich mit den Funktionen des Objektivs, der Bedienung und den Vorsichtsmaßnahmen für den richtigen Umgang mit dem Produkt vertraut. Außerdem erfahren Sie in der Bedienungsanleitung, wie mit dem Objektiv umzugehen ist.

Vor dem ersten Produktentwurf Funktionen können je nach Kameramodell variieren.

Ausführliche Informationen zur Kompatibilität erhalten Sie in zertifizierten Servicecentern oder können Sie auf der Website Board unserer Homepage abrufen.

Name des jeweiligen Teils

1 Außenhautschaltung 2 Fokussierung 3 Bajonet 4 Objektivklemmung 5 Objektivkranzschalter 6 Schalter für individuelle Einstellungen

An- und Abbau des Objektivs

Abbau des Objektivs

Nehmen Sie den Ring und ziehen Sie das Objektiv ab.

Richten Sie die Bajonetmarkierung auf dem Objektiv mit der Bajonetmarkierung an der Kamera aus und ziehen Sie das Objektiv im Uhrzeigersinn, bis Sie es klicken hören. Die Haube ist nun befestigt.

Abbau des Objektivs

Halten Sie die Entriegelungssperre an der Kamera gedrückt und ziehen Sie das Objektiv gegen der Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.

Anbringen des Filters

An der Bajonetmarkierung oder am Vorderende des Objektivs kann ein Filter angebracht werden.

Falls zwei oder mehr Filter gleichzeitig angebracht werden, kann es zu Vignettierung kommen.

Überprüfen Sie, ob die Filtergröße mit dem Objektiv kompatibel ist (siehe Produktspezifikationen), und bringen Sie den Filter an der Vorderseite des Objektivs an.

Anbau der Haube

Die Haube blockiert unbenutzte Licht und schützt die Linse vor Regen, Schnee und Staub.

Richten Sie die Bajonetmarkierung der Haube mit der Bajonetmarkierung der Kamera aus, ziehen Sie die Haube im Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören. Die Haube ist nun befestigt.

Die Linse der Haube zur Aufnahmevermeidung an Objektivklemmung.

Wichtig: Ein falscher Anbau der Haube verdeckt den Bajonetring und verursacht Vignettierung.

Verwendung des Schalters für individuelle Einstellungen

Verwenden Sie diesen Schalter, um ein Fokussierung zu einstellen, dass Funktionen wie z. B. die Blendeneinstellung gesteuert werden können.

MODUS 1: Fokussierung des Fokussierungskranzes (Wenn die Fokussierungsmethode der Kamera auf AF-Modus eingestellt ist).

MODUS 2: Arbeit mit der Funktion der voreingestellten Blendeneinstellung (Wenn die Fokussierungsmethode der Kamera auf AF-Modus eingestellt ist).

Die Funktion der voreingestellten Blendeneinstellung ist nur für Videofunktionen geeignet. Bei der Einstellung ist die Voreingestellte eingestellt auf F/1.8.

Verwenden Sie diesen Schalter, um die Blendeneinstellung nicht manuell, wenn er von F/2.0 bis höher eingestellt wird.

Die Blendeneinstellung wird nicht manuell.

Wichtig: Ein falscher Anbau der Haube verdeckt den Bajonetring und verursacht Vignettierung.

Sicherheitsmaßnahmen

Stellen Sie sicher, dass das Objektiv nicht direkt in die Sonne oder in starkes Licht. Dies kann zu einer Erblindung führen.

Verwenden Sie das Objektiv nicht, um augenähnliche Objekte wie einen Ort mit direkter Sonneneinstrahlung oder in einem Fahrzeug, um die Kamera zu betreiben.

Verwenden Sie das Objektiv nicht, um Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Kamera zu spritzen. Dies kann zu Schäden an der Kamera führen.

Verwenden Sie das Objektiv nicht, um Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Kamera zu spritzen. Dies kann zu Schäden an der Kamera führen.

Verwenden Sie das Objektiv nicht, um Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Kamera zu spritzen. Dies kann zu Schäden an der Kamera führen.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

Es ist sehr wichtig, dass Sie das Objektiv bei ausgeschalteter Kamera anheben.

Wenn Sie das Objektiv anheben, kann es zu Schäden an der Kamera führen.

Verwenden Sie das Objektiv nicht, um Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Kamera zu spritzen. Dies kann zu Schäden an der Kamera führen.

Verwenden Sie das Objektiv nicht, um Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Kamera zu spritzen. Dies kann zu Schäden an der Kamera führen.

Verwenden Sie das Objektiv nicht, um Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Kamera zu spritzen. Dies kann zu Schäden an der Kamera führen.

Spezifikationen

Modellname AF 75mm F1.8 X

Blendenbereich F1.8 – 22

Winkel APS-C 21°

Optischer Aufbau 9 Gruppen, 10 Linsen

Mindestaufnahmefähigkeit 0,09 m (2,6 ft)

Maximale Aufnahmevergrößerung X 13

Filtergröße Ø 62 mm

Anzahl der Blendenblätter 9

Größe (maximaler Durchmesser x Länge) Ø 70,0 x 69,3 mm

Gewicht 257 g

Produktspezifikationen

Die Mindestaufnahmefähigkeit ist der Abstand von Blenden zum Objekt. Die Größe und die Einheit in den Spezifikationen umfassen nicht die verschiedenen Funktionen des Objektivs und die Haube.

Die Spezifikationen sind nur für die Kamera geeignet.

Die Spezifikationen sind nur für die Kamera geeignet.

Die Spezifikationen sind nur für die Kamera geeignet.

Die Spezifikationen sind nur für die Kamera geeignet.

Manual de instrucciones

Antes de usar

Lea este manual de instrucciones y familiarícese con las funciones del objetivo, el modo de funcionamiento y las precauciones para el manejo correcto de este producto antes de su uso. Además, consulte el manual de instrucciones de la cámara que está utilizando con el objetivo.

Las funciones compatibles de este producto pueden variar según el modelo de la cámara.

Para obtener información detallada acerca de la compatibilidad, visite el centro de servicio autorizado o puede consultar en la base de datos de nuestra página de inicio.

Nombre de cada pieza

1 Tubo de bloqueo del prisma 2 Anillo de enfoque 3 Montura 4 Índice de montaje del objetivo 5 Señal de contacto del objetivo

Instalación del objetivo y desmontaje

Montaje del objetivo

Retire la tapa frontal y trasera del objetivo.

Alinee el índice de montaje del objetivo con el índice de la cámara y gire el objetivo hacia la derecha hasta que se produzca un sonido de clic. El prisma ya está fijado.

Desmontaje del objetivo

Con un botón para quitar el anillo de la cámara presionado, separe el objetivo girándolo hacia la izquierda hasta que se detenga.

Montaje del Filtro

El filtro se puede montar en la rosca de montaje del filtro en la parte delantera del objetivo.

Si usa más filtros, se montará el mismo filtro, se puede producir vibración.

Compruebe el tamaño del filtro es compatible con el objetivo/cámara.

Especificaciones del producto y/o usar montarlo en la parte delantera de la cámara.

Modo de la tapa

El prisma bloquea la luz no deseada y protege la superficie frontal del objetivo frente a la lluvia, la nieve o el polvo.

Alinee el índice de posición de montaje indicado en la cámara con el índice de la cámara (línea blanca) en el objetivo, gire el prisma hacia la derecha hasta que se produzca un sonido de clic. El prisma ya está fijado.

Presione el botón para quitar el anillo de la cámara presionado, separe el objetivo girándolo hacia la izquierda hasta que se detenga.

Uso del interruptor personalizable

Utilice el interruptor personalizable para ajustar el anillo de enfoque para controlar funciones como el ajuste de apertura.

MODUS 1: Funciona como una función de ajuste de enfoque (Si el método de enfoque de la cámara está en el modo MF).

MODUS 2: Trabaja con la función de Control de apertura con preajuste cuando el modo de enfoque de la cámara está ajustado a AF.

Verifique la función de Control de apertura con preajuste en el menú de la cámara.

Verifique la función de Control de apertura con preajuste en el menú de la cámara.

Verifique la función de Control de apertura con preajuste en el menú de la cámara.

Precaución de seguridad

No mire el sol o una luz intensa a través del objetivo o la cámara.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Precaución sobre el uso

Para evitar el objetivo de la cámara, conecte o desconecte el objetivo cuando la cámara esté apagada.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Especificaciones de producto

Nombre del modelo AF 75mm F1.8 X

Rango de apertura F1.8 – 22

Ángulo APS-C 21°

Construcción óptica 9 grupos, 10 lentes

Distancia mínima de enfoque 0,09 m (2,6 ft)

Ampliación máxima de disparo X 13

Tamaño del filtro Ø 62 mm

Número de lentes del diafragma 9

Tamaño (diámetro máximo x longitud) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precaución de seguridad

No mire el sol o una luz intensa a través del objetivo o la cámara.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Precaución sobre el uso

Para evitar el objetivo de la cámara, conecte o desconecte el objetivo cuando la cámara esté apagada.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Especificaciones de producto

Nombre del modelo AF 75mm F1.8 X

Rango de apertura F1.8 – 22

Ángulo APS-C 21°

Construcción óptica 9 grupos, 10 lentes

Distancia mínima de enfoque 0,09 m (2,6 ft)

Ampliación máxima de disparo X 13

Tamaño del filtro Ø 62 mm

Número de lentes del diafragma 9

Tamaño (diámetro máximo x longitud) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precaución de seguridad

No mire el sol o una luz intensa a través del objetivo o la cámara.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Precaución sobre el uso

Para evitar el objetivo de la cámara, conecte o desconecte el objetivo cuando la cámara esté apagada.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Especificaciones de producto

Nombre del modelo AF 75mm F1.8 X

Rango de apertura F1.8 – 22

Ángulo APS-C 21°

Construcción óptica 9 grupos, 10 lentes

Distancia mínima de enfoque 0,09 m (2,6 ft)

Ampliación máxima de disparo X 13

Tamaño del filtro Ø 62 mm

Número de lentes del diafragma 9

Tamaño (diámetro máximo x longitud) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precaución de seguridad

No mire el sol o una luz intensa a través del objetivo o la cámara.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Precaución sobre el uso

Para evitar el objetivo de la cámara, conecte o desconecte el objetivo cuando la cámara esté apagada.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Especificaciones de producto

Nombre del modelo AF 75mm F1.8 X

Rango de apertura F1.8 – 22

Ángulo APS-C 21°

Construcción óptica 9 grupos, 10 lentes

Distancia mínima de enfoque 0,09 m (2,6 ft)

Ampliación máxima de disparo X 13

Tamaño del filtro Ø 62 mm

Número de lentes del diafragma 9

Tamaño (diámetro máximo x longitud) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precaución de seguridad

No mire el sol o una luz intensa a través del objetivo o la cámara.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Precaución sobre el uso

Para evitar el objetivo de la cámara, conecte o desconecte el objetivo cuando la cámara esté apagada.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Especificaciones de producto

Nombre del modelo AF 75mm F1.8 X

Rango de apertura F1.8 – 22

Ángulo APS-C 21°

Construcción óptica 9 grupos, 10 lentes

Distancia mínima de enfoque 0,09 m (2,6 ft)

Ampliación máxima de disparo X 13

Tamaño del filtro Ø 62 mm

Número de lentes del diafragma 9

Tamaño (diámetro máximo x longitud) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precaución de seguridad

No mire el sol o una luz intensa a través del objetivo o la cámara.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Verifique la lista prohibida de disparos para evitar lesiones.

Precaución sobre el uso

Para evitar el objetivo de la cámara, conecte o desconecte el objetivo cuando la cámara esté apagada.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Trague el objetivo de la cámara o conecte el objetivo de la cámara.

Especificaciones de producto

Nombre del modelo AF 75mm F1.8 X

Rango de apertura F1.8 – 22

Ángulo APS-C 21°

Construcción óptica 9 grupos, 10 lentes

Distancia mínima de enfoque 0,09 m (2,6 ft)

Ampliación máxima de disparo X 13

Tamaño del filtro Ø 62 mm

Número de lentes del diafragma 9

Tamaño (diámetro máximo x longitud) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Manuale d'uso

Prima dell'uso

Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale d'uso, la funzione, il funzionamento e le avvertenze relative alla corretta manutenzione dell'obiettivo. Fare riferimento anche al manuale d'uso della fotocamera con il quale è stato acquistato l'obiettivo.

Le funzioni compatibili dell'obiettivo possono variare in base al modello di fotocamera.

Per informazioni dettagliate sulla compatibilità, visitare il centro assistenza certificato o fare riferimento alla pagina messaggi della nostra homepage.

Nome dei singoli componenti

1 Tubo di blocco del prisma 2 Anello di messa a fuoco 3 Attacco 4 Segno di attacco dell'obiettivo 5 Contatto del segnale dell'obiettivo 6 Interruttore personalizzato

Installazione e smontaggio dell'obiettivo

Montaggio dell'obiettivo

Rimuovere l'obiettivo anteriore e posteriore dell'obiettivo.

Allineare il segno di montaggio dell'obiettivo con quello della fotocamera e ruotare l'obiettivo in senso orario fino a sentire la spinta.

Smontaggio dell'obiettivo

Prendere il pulsante di smontaggio dell'obiettivo dalla fotocamera, scattare l'obiettivo ruotandolo in senso orario fino a sentire la spinta.

Montaggio del filtro

Il filtro si monta sulla parte anteriore dell'obiettivo, è possibile montare un filtro.

Se sono montati più filtri contemporaneamente, l'immagine potrebbe risultare sgranata.

Assicurarsi che la dimensione del filtro sia compatibile con l'obiettivo (fare riferimento alle "Specifiche del prodotto") prima di montare sulla parte anteriore dell'obiettivo.

Montaggio del paraluce

Il paraluce blocca la luce parassita e protegge la superficie anteriore dell'obiettivo da pioggia, neve o polvere.

Allineare il segno di montaggio del paraluce con quello bianco sull'obiettivo e ruotare il paraluce in senso orario fino a quando scatta e si blocca. Che l'obiettivo sia fisso.

Il paraluce può essere conservato montandolo al contrario sull'obiettivo.

Avvertenze: Un montaggio non corretto del paraluce può danneggiare l'angolo dell'obiettivo e può provocare la vignettatura.

Uso dell'interruttore personalizzato

Utilizzare l'interruttore personalizzato per impostare l'angolo di messa a fuoco in modo da controllare funzioni come la regolazione dell'apertura.

MODALITÀ 1: Funziona come funzione di regolazione della messa a fuoco (Se il metodo di messa a fuoco della fotocamera è in modalità MF).

MODALITÀ 2: Operare con la funzione di controllo dell'apertura preimpostata (quando la modalità di messa a fuoco della fotocamera è impostata su autofocus).

Verificare la funzione di controllo dell'apertura preimpostata nel menu della fotocamera.

Verificare la funzione di controllo dell'apertura preimpostata nel menu della fotocamera.

Verificare la funzione di controllo dell'apertura preimpostata nel menu della fotocamera.

Avviso di sicurezza

Non guardare il sole o una luce intensa attraverso l'obiettivo o la fotocamera.

Verificare la lista proibita di sparare per evitare lesioni.

Verificare la lista proibita di sparare per evitare lesioni.

Verificare la lista proibita di sparare per evitare lesioni.

Verificare la lista proibita di sparare per evitare lesioni.

Precauzioni per l'uso

Per evitare l'obiettivo di essere scosso, collegare o scollegare l'obiettivo quando la fotocamera è spenta.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Specifiche del prodotto

Nome del modello AF 75mm F1.8 X

Apertura F1.8 – 22

Angolo APS-C 21°

Struttura ottica 9 gruppi, 10 lenti

Distancia minima di messa a fuoco 0,09 m (2,6 ft)

Ingrandimento massimo X 13

Dimensioni del filtro Ø 62 mm

Numero di lamine dell'obiettivo 9

Dimensioni (diametro max. x lunghezza) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precauzioni per l'uso

Per evitare l'obiettivo di essere scosso, collegare o scollegare l'obiettivo quando la fotocamera è spenta.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Specifiche del prodotto

Nome del modello AF 75mm F1.8 X

Apertura F1.8 – 22

Angolo APS-C 21°

Struttura ottica 9 gruppi, 10 lenti

Distancia minima di messa a fuoco 0,09 m (2,6 ft)

Ingrandimento massimo X 13

Dimensioni del filtro Ø 62 mm

Numero di lamine dell'obiettivo 9

Dimensioni (diametro max. x lunghezza) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precauzioni per l'uso

Per evitare l'obiettivo di essere scosso, collegare o scollegare l'obiettivo quando la fotocamera è spenta.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Specifiche del prodotto

Nome del modello AF 75mm F1.8 X

Apertura F1.8 – 22

Angolo APS-C 21°

Struttura ottica 9 gruppi, 10 lenti

Distancia minima di messa a fuoco 0,09 m (2,6 ft)

Ingrandimento massimo X 13

Dimensioni del filtro Ø 62 mm

Numero di lamine dell'obiettivo 9

Dimensioni (diametro max. x lunghezza) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precauzioni per l'uso

Per evitare l'obiettivo di essere scosso, collegare o scollegare l'obiettivo quando la fotocamera è spenta.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Specifiche del prodotto

Nome del modello AF 75mm F1.8 X

Apertura F1.8 – 22

Angolo APS-C 21°

Struttura ottica 9 gruppi, 10 lenti

Distancia minima di messa a fuoco 0,09 m (2,6 ft)

Ingrandimento massimo X 13

Dimensioni del filtro Ø 62 mm

Numero di lamine dell'obiettivo 9

Dimensioni (diametro max. x lunghezza) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precauzioni per l'uso

Per evitare l'obiettivo di essere scosso, collegare o scollegare l'obiettivo quando la fotocamera è spenta.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Specifiche del prodotto

Nome del modello AF 75mm F1.8 X

Apertura F1.8 – 22

Angolo APS-C 21°

Struttura ottica 9 gruppi, 10 lenti

Distancia minima di messa a fuoco 0,09 m (2,6 ft)

Ingrandimento massimo X 13

Dimensioni del filtro Ø 62 mm

Numero di lamine dell'obiettivo 9

Dimensioni (diametro max. x lunghezza) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precauzioni per l'uso

Per evitare l'obiettivo di essere scosso, collegare o scollegare l'obiettivo quando la fotocamera è spenta.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Specifiche del prodotto

Nome del modello AF 75mm F1.8 X

Apertura F1.8 – 22

Angolo APS-C 21°

Struttura ottica 9 gruppi, 10 lenti

Distancia minima di messa a fuoco 0,09 m (2,6 ft)

Ingrandimento massimo X 13

Dimensioni del filtro Ø 62 mm

Numero di lamine dell'obiettivo 9

Dimensioni (diametro max. x lunghezza) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precauzioni per l'uso

Per evitare l'obiettivo di essere scosso, collegare o scollegare l'obiettivo quando la fotocamera è spenta.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Specifiche del prodotto

Nome del modello AF 75mm F1.8 X

Apertura F1.8 – 22

Angolo APS-C 21°

Struttura ottica 9 gruppi, 10 lenti

Distancia minima di messa a fuoco 0,09 m (2,6 ft)

Ingrandimento massimo X 13

Dimensioni del filtro Ø 62 mm

Numero di lamine dell'obiettivo 9

Dimensioni (diametro max. x lunghezza) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precauzioni per l'uso

Per evitare l'obiettivo di essere scosso, collegare o scollegare l'obiettivo quando la fotocamera è spenta.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Specifiche del prodotto

Nome del modello AF 75mm F1.8 X

Apertura F1.8 – 22

Angolo APS-C 21°

Struttura ottica 9 gruppi, 10 lenti

Distancia minima di messa a fuoco 0,09 m (2,6 ft)

Ingrandimento massimo X 13

Dimensioni del filtro Ø 62 mm

Numero di lamine dell'obiettivo 9

Dimensioni (diametro max. x lunghezza) Ø 70,0 x 69,3 mm

Peso 257 g

Precauzioni per l'uso

Per evitare l'obiettivo di essere scosso, collegare o scollegare l'obiettivo quando la fotocamera è spenta.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Non toccare o spingere i pulsanti di controllo dell'obiettivo o la fotocamera.

Manuel d'instructions

Avant l'utilisation

Avant l'utilisation, lire attentivement le manuel d'usage, la fonction, le fonctionnement et les avertissements relatifs à la bonne maintenance de l'objectif. Faire référence aussi au manuel d'usage de l'appareil avec lequel l'objectif a été acheté.

Les fonctions compatibles de cet objectif peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil.

Les fonctions compatibles de cet objectif peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil.

Les fonctions compatibles de cet objectif peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil.

Nom de chaque pièce

1 Tube de verrouillage du prisme 2 Anneau de mise au point 3 Baguette de mise au point 4 Index de montage de l'objectif 5 Contact du signal de l'objectif 6 Interrupteur personnalisé

Installation et montage de l'objectif

Montage de l'objectif

Retirer les bouchons avant et arrière de l'objectif.

Aligner l'index de montage indiqué sur l'objectif avec l'index de montage de l'appareil et tourner l'objectif en sens horaire jusqu'à ce qu'il se bloque.

Démontage de l'objectif

Appuyer sur le bouton de démontage de l'objectif de l'appareil, débrancher l'objectif en tournant dans le sens antihoraire jusqu'à ce que l'objectif s'enlève.

Montage du filtre

Un filtre peut être monté sur la vis de fixation du filtre à l'avant de l'objectif.

Si deux filtres ou plus sont montés en même temps, un vignettage peut se produire.

Vérifier la taille du filtre est compatible avec l'objectif (voir « Caractéristiques du produit ») avant de le monter sur la partie avant de l'objectif.

Montage du parasoleil

Le parasoleil bloque la lumière parasite et protège la surface avant de l'objectif de la pluie, de la neige et de la poussière.

Aligner l'index de position de montage indiqué sur le parasoleil avec l'index de position de montage de l'objectif et tourner le parasoleil en sens horaire jusqu'à ce qu'il se bloque.

Le parasoleil peut être conservé monté à l'envers sur l'objectif.

Attention: Un montage incorrect du parasoleil peut endommager l'angle de l'objectif et peut provoquer la vignettage.

Utilisation du commutateur personnalisé

Utiliser le commutateur personnalisé pour régler la largeur de mise au point afin de contrôler des fonctions telles que la régulation de l'ouverture.

MODALITÉ 1: Fonctionne comme fonction de réglage de la mise au point (si la méthode de mise au point de l'appareil photo est en mode MF).

MODALITÉ 2: Opère avec la fonction de contrôle d'ouverture préimposée (lorsque le mode de mise au point de l'appareil photo est réglé sur AF).

Si la fonction de contrôle d'ouverture préimposée est activée, l'ouverture sera réglée sur la valeur de mise au point de l'appareil photo.

Si la fonction de contrôle d'ouverture préimposée est activée, l'ouverture sera réglée sur la valeur de mise au point de l'appareil photo.

Si la fonction de contrôle d'ouverture préimposée est activée, l'ouverture sera réglée sur la valeur de mise au point de l'appareil photo.

Avertissements relatifs à la sécurité

Né pas regarder le soleil ou une autre lumière forte à travers le lentille ou l'appareil photo. Cela peut provoquer des lésions.

Né pas regarder le soleil ou une autre lumière forte à travers le lentille ou l'appareil photo. Cela peut provoquer des lésions.

Né pas regarder le soleil ou une autre lumière forte à travers le lentille ou l'appareil photo. Cela peut provoquer des lésions.

Né pas regarder le soleil ou une autre lumière forte à travers le lentille ou l'appareil photo. Cela peut provoquer des lésions.

Précautions relatives à l'utilisation

Pour éviter l'objectif de se briser, connectez ou déconnectez l'objectif lorsque l'appareil photo est éteint.

Né pas appuyer ou pousser sur l'objectif au point de contact de la monture. Si les signaux électroniques ne sont pas connectés, le bouchon avant de l'objectif peut se détacher.

Né pas appuyer ou pousser sur l'objectif au point de contact de la monture. Si les signaux électroniques ne sont pas connectés, le bouchon avant de l'objectif peut se détacher.

Né pas appuyer ou pousser sur l'objectif au point de contact de la monture. Si les signaux électroniques ne sont pas connectés, le bouchon avant de l'objectif peut se détacher.

Caractéristiques du produit

Nom du modèle AF 75mm F1.8 X

Plage d'ouverture F1.8 – 22

Angle APS-C 21°

Construction optique 9 groupes, 10 lentilles

Distance minimale de mise au point 0,09 m (2,6 ft)

Grossissement maximal de prise de vue X 13

Taille de filtre Ø 62 mm

Nombre de lamelles d'ouverture 9

Taille (diamètre maximal x longueur) Ø 70,0 x 69,3 mm

Poids 257 g